

إجراءات الإفلاس المتعلق بالمستهلكين؟!؟

لديك ديون وأنت غير قادر على تسديدها في السنوات المقبلة؟ إذن يمكنك الخروج من هذا المأزق عن طريق عمل إجراءات الإفلاس المتعلق بالمستهلكين.

كيف تسير عملية إجراءات الإفلاس المتعلق بالمستهلكين (VIV)؟

تتكون هذه العملية من أربعة مراحل:

1. محاولة إيجاد اتفاق تسوية مع كل الدائنين (المرحلة 1)
2. خطة لتنظيف الديون بمساعدة قضائية (المرحلة 2، يمكن الإستغناء عنها)
3. الإجراءات القضائية المتعلقة بالإفلاس (المرحلة 3)
4. مرحلة تحرير من ما تبقى من الديون (المرحلة 4)

تمتد مدة اللمرحتين الثالثة والرابعة 6 سنوات. مع إنهاء المرحلة الرابعة بنجاح يتم تلقياً تحرير ما تبقى من الديون عليك. وعلى أساس ذلك يتم إعفاءك من الديون التي لم تتمكن من تسديدها إلى ذلك الحين.

محاولة إيجاد اتفاق تسوية دون الإحتكام إلى المحكمة (المرحلة 1)

- الشرط 1: يجب عليك وضع قائمة لكل الديون لديك!
- الشرط 2: يجب عليك في المستقبل اكتفاءك بما لديك من مال – دون ديون جديدة!

الآن يجب محاولة إيجاد اتفاق تسوية مع كل الدائنين دون الإحتكام إلى المحكمة. حاول في هذه الحالة التوجه إلى مكتب استشارة المدينين أو إلى محامي (من الأفضل استعمال شهادة المساعدة الإستشارية (Beratungshilfeschein)).

المهم في هذه الحالة هو الإدلاء بجميع المعلومات لدى مكتب استشارة المدينين أو المحامي بخصوص كل الجهات الدائنة (ولو لم تكن متفقا مع مطالبها). وقم بالإضافة إلى ذلك بتقديم المعلومات الخاصة بما لديك من ثروة لها قيمة (كالسيارة مثلا أو تأمين حياة أو عقار).

إذا نجح الإتفاق مع كل الدائنين (لأن طرفا ثالثا تقدم بتوزيع المبالغ على دائنيك)، ففي هذه الحالة لا داعي للقيام بإجراءات الإفلاس.

إذا تم رفض اقتراح التسوية، فإنك ستلقى شهادة متعلقة بذلك الرفض من مكتب استشارة المدينين الخاص بك أو المحامي. وهذه الشهادة ضرورية جدا لتقديم طلب إجراءات الإفلاس. لدى تعبئتك لهذا الطلب (الذي هو جاهز للتعبئة) يجب عليك الإستعانة بمكتب استشارة المدينين أو المحامي.

خطة تنظيف الديون بمساعدة قضائية (المرحلة 2)

يمكن تجاوز هذه المرحلة

بعد ما تكون قد تقدمت بطلب إجراءات الإفلاس لدى محكمة الإفلاس المختصة، فإن هذه المحكمة ستقرر إذا كانت هناك إمكانية لمحاولة الإتفاق مع كل الدائنين من جديد. سيتم ذلك إلا إذا تم التأكد من قرب الإتفاق الذي حصل دون الإحتكام إلى المحكمة من قبل. إذا تم قبول المخطط على أساس غالبية الدائنين ومبالغ الديون، فإن محكمة الإفلاس يمكنها "إرغام" الدائنين الراضين على القبول.

Gefördert von:

© LAG-SB Hessen e.V.

Arabisch:
Verbraucherinsolvenzverfahren

إجراءات الإفلاس المتعلق بالمستهلكين؟!؟

الإجراءات القضائية المتعلقة بالإفلاس (المرحلة 3)

إذا لم تفضي المرحلة الثانية إلى نتيجة (أو إذا فشلت)، فإن المحكمة ستفتح إجراءات الإفلاس وستنشر ذلك على الإنترنت وستقوم بتعيين أمين (محامي).

● للأمين واجبات مهمة تنقسم إلى قسمين وهي:
● هو يضع قائمة لكل ما يطلبه الدائنون ضدك.

انتبه: إذا تم الإعلان عن الطلبات على أنها "نتيجة عن تصرف غير شرعي وقع عن طريق العمد"، فإنه سيتم إخراجها أجلا من عملية تحرير باقي الديون! لذا يجب عليك التأكد ما إذا حصل ذلك نتيجة جنحة عن طريق العمد. إذا لم يكن الوضع كذلك فقدم تعرضا لدى محكمة الإفلاس.

● ويسحب ثروتك القابلة للحجز ودخلك القابل للحجز.

انتبه: يقوم بالتأكد من صحة ما أعلنت عنه في طلب الإفلاس. أما إذا لاحظ أنك قمت بالتكتم عمدا أو إهمالا عن دخل أو ثروة ذات قيمة، فإن عملية إجراءات الإفلاس تكون مهددة بالفشل.

مرحلة تحرير ما تبقى من الديون (المرحلة 4)

بعد قيام الأمين بواجباته، يتم رفع إجراءات الإفلاس بقرار من المحكمة. بعد ذلك تبدأ مرحلة تحرير ما تبقى من الديون. ستبقى عملية سحب الجزء القابل للحجز من دخلك من طرف الأمين جاريا. إذا ورثت شيئا، فيجب عليك إعطاء نصف ذلك للأمين. يمكنك كذلك رفض الإرث. لك الحق في تسديد الديون للدائنين بانفراد فقط عن طريق الأمين. يجب عليك في الحين الإدلاء للأمين ومحكمة الإفلاس بكل تغيير حصل في أسرتك أو في مالك أو في عملك أو إذا غيرت سكنك، وهذا مهم جدا.

يمكنك تقديم طلب إجراءات الإفلاس المتعلق بالمستهلكين (VIV) حتى إذا كنت عاطلا عن العمل. المهم في ذلك هو أن تبذل مجهودات كبيرة للحصول على عمل، والقيام بتقديم طلبات البحث عن عمل وقبول كل ما يتم تقديمه لك من عمل أنت قادر عليه. ويجب عليك إثبات كل المجهودات التي تقوم بها من أجل ذلك.

إذا قمت بالإيفاء بكل الإلتزامات المطلوبة منك، فإن محكمة الإفلاس ستقوم بتحرير ما تبقى من الديون، معنى ذلك أنه سيتم إعفائك من الديون التي لم تسدد بعد.

لا يتم إسقاط الأموال المتعلقة بالعقوبات والغرامات المالية وكذا الديون الناتجة عن جنح وقعت عن طريق العمد (مثلا التعويضات المالية عن الألم).

هل تنتج عن هذه الإجراءات أية مصاريف؟

عادة ما تقدم الجهات الخاصة باستشارة المدينين المساعدة بالمجان. على عكس ذلك تنتج عن الإجراءات القضائية المتعلقة بالإفلاس مصاريف يجب أداءها. إذا لم تكن قادرا على أداء مصاريف المحكمة، فيمكنك تقديم طلب تأجيل الأداء. تقوم إذن محكمة الإفلاس بتأجيل أداء كل المصاريف حتى تحرير ما تبقى من الديون. إذا قام الأمين بسحب ما يمكن حجزه، فإن جزءا من ذلك يتم تسديده أولا للمصاريف التي تم تأجيل أداءها. إذا بقيت مصاريف لم تسدد بعد تحرير ما تبقى من الديون، فإنه يتم دراسة ما إذا كان من الممكن أداء مبالغ مناسبة بالتقسيط (لمدة أقصاها 4 سنوات).

Gefördert von:

© LAG-SB Hessen e.V.

Arabisch:
Verbraucherinsolvenzverfahren

إجراءات الإفلاس المتعلق بالمستهلكين ؟!